Code Mixing on News Accounts Catch Me Up! on Twitter in News Text Learning

Shella Gita Cahyani, Agus Budi Wahyudi(✉), Markhamah, and Atiqa Sabardila

Indonesian Language and Literature Education Study Program, Faculty of Teacher Training and Education, Universitas Muhammadiyah Surakarta, Surakarta, Indonesia
`abw186@ums.ac.id`

Abstract. Code mixing occurs in speech events because two or more languages are used simultaneously. This study aims to describe the form of code mixing in the news account Catch Me Up! on Twitter @catchmeupid and to explore the relevance of the news account as a learning media for news texts. The research method is qualitative descriptive. The object of research is the news account Catch Me Up! on Twitter @catchmeupid. The data source comes from 12 stories on the Catch Me Up! news account on Twitter @catchmeupid. The research data are in the form of words, phrases, clauses, and sentences containing code mixing on the Catch Me Up! news account @catchmeupid on Twitter. The results of the study showed that there was code mixing in the form of 18 word code mixing, 13 phrase code mixing, 14 clause code mixing, and 5 sentence code mixing. In terms of type, the overall findings of code mixing on the news account Catch Me Up! on Twitter @catchmeupid is outer code mixing. There is a link to the Catch Me Up! news account @catchmeupid as a news text learning media.

Keywords: code mixing · twitter · news text

1 Introduction

As social beings, humans are always interacting with other people who use language as a means of communication. Language connects humans with other humans. Language is not used alone, but is associated with social activities. So, language is not only considered as a personal sign, but a social sign. According to [1] language is a communication tool used to transmit objectives, ideas, views, and feelings to other people. Language makes it easier for us to relate to other people. On the other hand, people without language will find it difficult to relate to the things they want. Therefore, it is important for humans to acquire and continue to improve their language skills.

Language is very important and is used by humans in various life activities. Language plays an important role in social life. Language has a social function as a communication tool to interact and as a tool to identify social groups [2]. There is sociolinguistic in the language used by the community in communicating which is a media used in communication.

According to [3] sociolinguistics is the study of language which is related to the social conditions existing in society. Sociolinguistics is a combination of two fields of science between sociology and linguistics, two fields of empirical science that have a close relationship [4]. Sociolinguistics focuses on all issues related to social organization and language behavior, including language attitudes, language behavior, and language use [5]. The scope of sociolinguistics contains many things, one of which is bilingualism.

In sociolinguistics there is bilingualism as a result of the emergence of two languages simultaneously. According to [6], bilingualism is someone who has the ability to speak two or more languages. In line with the opinion above, according to [7] bilingualism can be interpreted as the ability to master two or more languages other than the mother tongue. It can also be interpreted that bilingualism is the ability of a person to speak more than one language. A person is considered bilingual if he can use two languages side by side, there is no requirement to have full mastery, but at least mastering a second language, someone is said to be bilingual.[8]

One type of bilingualism is code mixing. [9] Code mixing is the use of two or more languages by integrating one element with another consistently. One type of code mixing is external code mixing. External code mixing is part of code mixing which absorbs elements in the form of words, phrases and clauses or sentences from foreign languages [10]. Code mixing is characterized by relaxed conversational situations. It can be seen that code mixing is a way for speakers to communicate using two or more languages simultaneously. Communicating can be done directly and indirectly. Directly means that two or more speakers face each other without an intermediary and indirectly is a way of communicating with an intermediary. In this case the intermediaries are gadgets and social media.

There are many social media in today's modern era. One of them is twitter. Twitter is a provider of online social networking and microblogging that allows users to send and read text messages of up to 140 characters, but on November 7 2017 there was an addition of up to 280 characters named with mentions of tweets (tweets). Twitter, from its official website, was founded in San Francisco on April 19, 2007, which has the mission to provide freedom for every human being and another deliver various opinions and information directly without any obstacles. Now many people use Twitter as the main media for communication.

On Twitter, sometimes there are those who use code mixing. In social media, Twitter is not only filled with people, but there are also many official accounts, for example, official accounts of public figures, political figures, news accounts, and others. One of the official news accounts on Twitter is @catchmeupid account. Quoted from the official website, Catch Me Up! is a news subscription company to keep readers updated every morning. Catch Me Up! bringing news that is fun, light, and easy to digest. Catch Me Up! Can fulfil the needs of the busy millennial generation with limited time. Catch Me Up! Will send an e-mail every weekday at 6 AM containing important news for the last few days to keep its readers updated throughout the day. In the news account Catch Me Up! Two languages are used, which are Indonesian and English. English is used because the target audience is millennial youth, so it tends to use modern language.

On the news account Catch Me Up! on Twitter @catchmeupid, the news content contains code mixing with the use of two languages. An example of the news is in the

title "Prabowo Siap Nyapres di 2024. Jokowi: Sejak Awal Saya Sampaikan Mendukung yaitu "Tapi kalau katanya Ketua DPP Partai Gerindra, Sufmi Dasco Ahmad sih guys, *statement* Pakde tadi bukan sebatas di pemerintahan aja, tapi juga *a bigger picture* dari apa yang udah dikerjain Pak Prabowo selama ini." **("Prabowo is ready to run for president in 2024. Jokowi: Since the beginning I have expressed my support, "But if you say the chairman of the DPP Gerindra Party, Sufmi Dasco Ahmad, guys, Pakde's** *statement* **was not limited to the government, but also** *a bigger picture* **from what has Pak Prabowo been doing all this time?".)** The word *statement* is an English word. This example is code mixing. Apart from word forms, code mixing is also found in phrases, in *a bigger picture* which is an English phrase.

This research refers to two problems that are formulated, which are (1) what is the form of code mixing in the news account Catch Me Up! on Twitter and (2) how it relates to news text learning media. The objective of this article is to describe the form of code mixing in the Catch Me Up! news account on Twitter and to find out if the Catch Me Up! news account is related on Twitter as a news text learning media.

The previous research that is relevant to this research is research conducted [11] entitled "Analysis of Code Mixing in the Twitter Social Network". The results of this study indicate that Indonesians carry out code mixing in the types of words, phrases, clauses, and sentences. In addition, the reasons for code mixing include discussing certain topics, quoting other people, showing empathy or solidarity in explaining the contents of speech, opening group identity, affirming or softening speech, there are lexical needs, and limiting listeners. The similarities between the research above and this research are that they both examine code mixing and both use Twitter social media. The difference with between this research is the object being studied. The object studied in this research is tweets from Twitter users, while this research is code mixing in the news account Catch Me Up! in twitter.

The next relevant previous research is research [12] entitled "Code Mixing in the Use of Indonesian on "WhatsApp" social media. The results of this study prove that there are two types of code mixing, which are internal code mixing and external code mixing. Judging from the source level, code mixing is found at the level of words and phrases. The birth of code mixing is due to situational elements and speakers, which are code mixing found in an informal (informal) setting, while speaker factors are found in educated bilingual speakers. The similarities between the research above and this research are that they both examine code mixing. The difference is the object being studied. The object studied in previous research is the use of the Indonesian language on "WhatsApp" social media.

The next relevant previous research is research [13] entitled "Analysis of Use of Netizen Comment Code Mixing in Facebook Social Media". The results of this study indicate that the use of Indonesian and English code-mixing as well as the use of Indonesian and Sundanese code-mixing can also be found in the comments of netizens. Code mixing are in the form of words and phrases. Code mixing in the language of Facebook social media is influenced by the background of netizens, communication, certain goals and prestige. The similarity with the research above is that both examining code mixing. The difference is the object being studied. The object studied in previous research is the Facebook social media.

The next relevant previous research is [14] entitled "Mixing Indonesian and English Codes on Instagram Social Media." The results of this study are all the data found is a mixture of types of outer codes, code mixing is in the form of words and phrases, and especially English uploaded via the Instagram account @daily.twitter.id showing the use of word code mixing. The similarity of this research with previous research is that this research both examines code mixing. The difference is in the object being studied. The object studied in Instagram social media.

The next relevant previous research is [15] entitled "Code Mixing and Code Switching in Bayu Skak Youtube Videos." The results of this study show an overview of code mixing and code switching on Bayu Skak YouTube videos. The similarity of this research with the research above is that they both examine code mixing. The difference in this research lies in the object being studied. The object studied in this research is YouTube social media.

The next relevant previous research is research [16] entitled "Code Mixing on Suhay Salim's YouTube and its Relation to Advertising Text Teaching Materials". The results of this study indicate (1) The form of code mixing in the form of words, phrases, sentences, baster (2) The meaning of code mixing in Suhay Salim's YouTube videos. The similarity of this research with the research above is that they both examine code mixing. The difference lies in the object being studied. The object studied is YouTube social media.

The next relevant previous research is [17] entitled "Code Mixing in the Candidate's Show: Anis Matta on the CNN Indonesia Channel on Youtube". The results of this study indicate that there are 40 cases of code mixing in the YouTube video broadcast which are described as follows: 27 are in the form of words, 8 are in the form of phrases, 1 is in the form of clauses, 2 are in the form of baster, and 2 are in the form of expressions or idioms. Meanwhile, judging from its type, the entire form of code mixing is in outer code mixing, which includes English and Arabic.

2   Method

This is qualitative research. The data in this study are words, phrases, clauses, and sentences contained in the news account Catch Me Up! on Twitter @catchmeupid. The object of research is the news account Catch Me Up! on Twitter @catchmeupid. The data sources for this research are 12 news titles in the news account Catch Me Up! on Twitter @catchmeupid. Data collection techniques are documentation, observation and record. The preparation of the report lasted for three months, from September to November.

Qualitative data is in the form of observations from social media Twitter which collected a total of 50 conversations containing code mixing on the Catch Me Up! news account on Twitter consisting of 18 word code mixing, 13 phrase code mixing, 14 clause code mixing, and 5 sentence code mixing. Data analysis in this study involved qualitative analysis techniques by looking at how code mixing was used in the Catch Me Up! news account on Twitter @catchmeupid. The results of the analysis of all data are presented formally, through narrative descriptions to describe phrases or words that contain code mixing.

3   Result and Discussion

Code mixing occurs in speech events because there are two or more languages used simultaneously [18] Code mixing can occur when someone introduces a foreign language into Indonesian conversation. In code mixing, it can occur in the realm of social media, one of which is in the news account Catch Me Up! on Twitter @catchmeupid

3.1   Code Mixing in the News Account Catch Me up! on Twitter @Catchmeupid

According to [19], code mixing is the mixing of two or more different languages in one language event. Some forms of code mixing include word code mixing, phrase code mixing, clause code mixing, and sentence code mixing [20]. Based on the results of the analysis, there are code mixings on the news account Catch Me Up! on Twitter @catchmeupid

3.1.1   Word Code Mixing

Code mixing in the form of words is the addition of foreign language words in a sentence by speakers. The word is the smallest unit that can be uttered. Words code mixing found on the news account Catch Me Up! on Twitter @catchmeupid, as follows.

1) Nah karena sekarang ini lagi ***hype*** banget soal Capres 2024 di mana Prabowo Subianto udah diusung partainya untuk nyapres lagi, (Judul: Prabowo Siap Nyapres Di 2024. Jokowi: Sejak Awal Saya Sampaikan Mendukung)

    *Now, because right now there is a lot of **hype** about the 2024 Presidential Candidates where Prabowo Subianto has been promoted by his party to run for president again, (Title: Prabowo Ready to Run for President in 2024. Jokowi: From the Beginning I Say I Support)*

2) Yang dengar ***statement*** itu kan langsung pada mikirnya langsung ke capres kan. (Judul: Prabowo Siap Nyapres Di 2024. Jokowi: Sejak Awal Saya Sampaikan Mendukung)

    *Those who heard the **statement** immediately thought of the presidential candidate, right? (Title: Prabowo Ready to Run for President in 2024. Jokowi: From the Beginning I Say I Support)*

3) Prabowo Subianto ***himself*** yang kebetulan juga ada di sana dengan bilang. (Judul: Prabowo Siap Nyapres Di 2024. Jokowi: Sejak Awal Saya Sampaikan Mendukung)

    *Prabowo Subianto **himself** who also happened to be there said*

4) ***Sure***. As we all know sampai sekarang kan negara + 62 masih concern sama kasus gagal ginjal akut yang nyerangnya mayoritas ke balita kan yah. (Judul: BPOM: Aspek Kejahatan Obat Termasuk Kejahatan Kemanusiaan!)

    ***Sure**. As we all know, until now the +62 country is still concerned about cases of acute kidney failure, which mostly affects toddlers, right? (Title: BPOM: Aspects of Drug Crime Including Crimes against Humanity!)*

5) "…Sure. As we all know sampai sekarang kan negara + 62 masih ***concern*** sama kasus gagal ginjal akut yang nyerangnya mayoritas ke balita kan yah. (Judul: BPOM: Aspek Kejahatan Obat Termasuk Kejahatan Kemanusiaan!)

*"…Sure. As we all know, until now the +62 country is still **concerned** about cases of acute kidney failure, which mostly affects toddlers, right? (Title: BPOM: Aspects of Drug Crime Including Crimes against Humanity!)*

6) Masih **stay** di atas 50% fatality rate-nya, guys. (Judul: BPOM: Aspek Kejahatan Obat Termasuk Kejahatan Kemanusiaan!)

   *Still **stay** above the 50% fatality rate, guys. (Title: BPOM: Aspects of Drug Crime Including Crimes against Humanity!)*

7) **Meanwhile**, bahan yang masuk dan diperiksa BPOM tuh yang pharmaceutical grade aja yang masuk kategori larangan dan terbatas. (Judul: BPOM: Aspek Kejahatan Obat Termasuk Kejahatan Kemanusiaan!)

   ***Meanwhile**, the ingredients that arrive and are examined by BPOM are only those that are pharmaceutical grade which are included in the prohibited and limited category. (Title: BPOM: Aspects of Drug Crime Including Crimes against Humanity!)*

8) Makanya karena ada dua **stations** ini. (Judul: BPOM: Aspek Kejahatan Obat Termasuk Kejahatan Kemanusiaan!)

   *That's why because there are two **stations**. (Title: BPOM: Aspects of Drug Crime Including Crimes against Humanity!)*

9) Bu Penny bilangnya jadi ada **gap** dan bikin para 'penjahat' itu lancar-lancar aja melakukan aksinya sampai obat itu beredar di Indonesia. (Judul: BPOM: Aspek Kejahatan Obat Termasuk Kejahatan Kemanusiaan!)

   *Mrs. Penny said there was a **gap** and allowed the 'criminals' to carry out their actions smoothly until the drug circulated in Indonesia. (Title: BPOM: Aspects of Drug Crime Including Crimes against Humanity!)*

10) Kepolisian juga lagi ngejar siapa-siapa aja pelaku yang udah bikin negara **chaos** kayak gini. (Judul: BPOM: Aspek Kejahatan Obat Termasuk Kejahatan Kemanusiaan!).

    *The police are also chasing after the perpetrators who have created a **chaos** in this country. (Title: BPOM: Aspects of Drug Crime Including Crimes against Humanity!)*

11) Penny Lukito sendiri juga **aware** pihaknya nggak melakukan pemeriksaan secara rutin. (Judul: BPOM: Aspek Kejahatan Obat Termasuk Kejahatan Kemanusiaan!)

    *Penny Lukito himself is also **aware** that his party does not carry out routine inspections. (Title: BPOM: Aspects of Drug Crime Including Crimes against Humanity!)*

12) In case you remember, Vera nge-**refer** to kejadian di rumah Magelang tanggal 4 Juli. (Judul: Pertama Kali Bertemu, Sambo - Putri Minta Maaf di Hadapan Orang Tua Brigadir Yosua Ibu Brigadir Yosua: Bertobatlah Sambo)

    *In case you remember, Vera **referred** to the incident at the Magelang house on July 4th. (Title: The First Time We Meet, Sambo - Daughter Apologizes Before Parents Brigadier Joshua Mother Brigadier Joshua: Repent Sambo)*

13) Harga tiket yang **affordable**, tertarik dong orang-orang buat join. (Judul: Panitia Konser Berdendang Bergoyang Diperiksa, Terancam Pidana Izin acara 3.000 penonton, tiket yang dijual lebih, ujungnya over capacity)

    ***Affordable** ticket prices, people are interested in joining. (Title: Singing, Rocking Concert Committee Examined, Threatened with Criminal Case Permit for 3,000 spectators, selling more tickets ends up being over capacity)*

14) Harga tiket yang affordable, tertarik dong orang-orang buat ***join***. (Judul: Panitia Konser Berdendang Bergoyang Diperiksa, Terancam Pidana Izin acara 3.000 penonton, tiket yang dijual lebih, ujungnya over capacity)

 *Affordable ticket prices, people are interested in **joining**. (Title: Singing, Rocking Concert Committee Examined, Threatened with Criminal Case Permit for 3,000 spectators, selling more tickets ends up being over capacity)*

15) Tapi ***surprisingly***. Pelaku bilang kalo tujuan doi emang cuma buat ngebunuh Imran Khan. (Judul: Full Updates on: Mantan Perdana Menteri Pakistan Imran Khan yang Jadi Korban Penembakan. From A to Z)

 *But **surprisingly**. The perpetrator said that his goal was just to kill Imran Khan. (Title: Full Updates on: Pakistan's Former Prime Minister Imran Khan Who Becomes a Shooting Victim. From A to Z)*

16) Di tahun 2022 ini buat membuktikan bahwa negara Indonesia beneran ***recovered*** dari Covid-19. (Judul: When You've Been Very Excited To Go To Concert Covid-19 be like. "Hello, baby)

 *In 2022 this is to prove that the Indonesian state has really **recovered** from Covid-19. (Title: When You've Been Very Excited To Go To Concert Covid-19 be like. "Hello, baby)*

17) Terus, ***since*** Malaysia bentar lagi mau pemilu. (Judul: When You've Been Very Excited To Go To Concert Covid-19 be like. "Hello, baby) *Literally*

 *Then, **since** Malaysia will soon have elections. (Title: When You've Been Very Excited To Go To Concert Covid-19 be like. "Hello, baby) Literally*

18) Mulai dari mana, ya? Soalnya emang ***literally*** seluruh pihak lagi sibuk-sibuknya soal persiapan KTT G20. (Judul: Here's A to Z Update on Persiapan KTT G20 yang akan diselenggarakan di Bali 15–16 November)

 *Where to start, huh? The problem is that **literally** all parties are busy with preparations for the G20 Summit. (Title: Here's A to Z Update on Preparations for the G20 Summit to be held in Bali 15-16 November)*

In data (1) there is code mixing in the word **hype**. The word **hype** is an English word that means **'really looking forward to'**. The word **statement** in data (2) is an English word that means **'statement'**. The word **himself** in data (3) is an English vocabulary meaning **'self'**. In data (4) **sure** is an English word that means **'alright'**. Likewise in data (5) **concern** which is classified as English means **worry**. In data (6) **stay** is an English word that means **'stay'**.

In data (7) **meanwhile** which is an English vocabulary which means **'meanwhile'**. In data (8) **station** is an English word which means **station**. In data (9) **gap** is also an English word which means **'distance'**. In data (10) **chaos** is an English word which means **'chaos'**. In data (11) aware means **'aware'** In data (12) **refer** is an English word which means **'referring'**

Code mixing in the data (13) is the use of the word **affordable**. The word **affordable** is an English word that means **'affordable'**. In data (14), there is code mixing in the word **join** which means **'follow'**. In data (15), there is mixed code for the word **surprisingly**. The word **surprisingly** is an English word that means **'strangely'**. In data (16), there is a word code mixing in the word **recovered**. The word **recovered** is an English word which means **'recovered'**. Code mixing on data (17) found in **since** which is an English

word that means **'since'**. Code mixing data (18) in the word **literally** which is an English word.

3.1.2   Phrase Code Mixing

Code mixing in the form of phrases is the addition of foreign language phrases in a sentence by speakers. Phrase is a combination of two or more words that do not have a predicate. Phrase code mixing found on the news account Catch Me Up! on Twitter @catchmeupid, as follows.

19) Masih stay di atas 50% *fatality rate*-nya, guys. (Judul: BPOM: Aspek Kejahatan Obat Termasuk Kejahatan Kemanusiaan!)

     Still staying above the 50% **fatality rate**, guys. (Title: BPOM: Aspects of Drug Crime Including Crimes against Humanity!)

20) Meanwhile, bahan yang masuk dan diperiksa BPOM tuh yang *pharmaceutical grade* aja yang masuk kategori larangan dan terbatas. (Judul: BPOM: Aspek Kejahatan Obat Termasuk Kejahatan Kemanusiaan!)

     Meanwhile, the ingredients that arrive and are examined by BPOM are only those that are **pharmaceutical grade** which are included in the prohibited and limited category. (Title: BPOM: Aspects of Drug Crime Including Crimes against Humanity!)

21) *Of course*. Sebelumnya BPOM juga bilang indust farmasi. (Judul: BPOM: Aspek Kejahatan Obat Termasuk Kejahatan Kemanusiaan!)

     Of course. Previously BPOM also said the pharmaceutical industry. (Title: BPOM: Aspects of Drug Crime Including Crimes against Humanity!)

22) Of course, **mixed feelings** banget. Secara ini emang kali pertama orang tua Brigadir Yosua dipertemukan dengan Ferdy Sambo dan juga Putri Candrawathi. (Judul: Pertama Kali Bertemu, Sambo - Putri Minta Maaf di Hadapan Orang Tua Brigadir Yosua Ibu Brigadir Yosua: Bertobatlah Sambo)

     Of course, very **mixed feelings**. This is the first time Brigadier Yosua's parents met Ferdy Sambo and Putri Candrawathi. (Title: The First Time We Meet, Sambo - Daughter Apologizes Before Parents Brigadier Joshua Mother Brigadier Joshua: Repent Sambo)

23) Di sidang kemarin itu, keterangan Vera *most likely* sama kayak keterangan sebelumnya. (Judul: Pertama Kali Bertemu, Sambo - Putri Minta Maaf di Hadapan Orang Tua Brigadir Yosua Ibu Brigadir Yosua: Bertobatlah Sambo)

     At yesterday's hearing, Vera's statement was **most likely** the same as the previous statement. (Title: The First Time We Meet, Sambo - Daughter Apologizes Before Parents Brigadier Joshua Mother Brigadier Joshua: Repent Sambo)

24) Ya itu tadi, karena *over capacity*. (Judul: Panitia Konser Berdendang Bergoyang Diperiksa, Terancam Pidana Izin acara 3.000 penonton, tiket yang dijual lebih, ujungnya over capacity)

     Yes, that was because of **over capacity**. (Title: Singing, Rocking Concert Committee Examined, Threatened with Criminal Case Permit for 3,000 spectators, selling more tickets ends up being over capacity)

25) Kayak konser musik yang selama ini udah ada, ***line up*** di festival ini pun oke-oke banget. (Judul: Panitia Konser Berdendang Bergoyang Diperiksa, Terancam Pidana Izin acara 3.000 penonton, tiket yang dijual lebih, ujungnya over capacity)

    Like music concerts that have been around so far, the **line up** at this festival is really good. (Title: Singing, Rocking Concert Committee Examined, Threatened with Criminal Case Permit for 3,000 spectators, selling more tickets ends up being over capacity)

26) ***So far*** sih, masih belom ada penjelasan resmi sool motif serangan. (Judul: Full Updates on: Mantan Perdana Menteri Pakistan Imran Khan yang Jadi Korban Penembakan. From A to Z).

    So far, there is still no official explanation for the motive of the attack. (Title: Full Updates on: Pakistan's Former Prime Minister Imran Khan Who Becomes a Shooting Victim. From A to Z)

27) Acara itu most likely nggak ada ***social distancing***, orang orangnya nggak pake masker. Pokoknya penerapan prokes di event sekarang minim banget lah. Padahal, Covid-19 juga masih jadi ancaman. (Judul: When You've Been Very Excited To Go To Concert Covid-19 be like. "Hello, baby)

    The event most likely doesn't have social **distancing**, people don't wear masks. Basically, the application of health procotol at the event is now very minimal. While Covid-19 is still a threat. (Title: When You've Been Very Excited To Go To Concert Covid-19 be like. "Hello, baby)

28) Terus nggak cuma itu, fasilitas ***command center*** juga dilengkapi teknologi face recognition, jadi kalo ada suspicious person yang bisa masuk daftar pencarian orang (DPO) bisa langsung ditindak sama polisi. (Judul: Here's A to Z Update on Persiapan KTT G20 yang akan diselenggarakan di Bali 15–16 November)

    And not only that, the **command center** facility is also equipped with face recognition technology, so if there is a suspicious person who can be on the wanted list (DPO) the police can immediately take action. (Title: Here's A to Z Update on Preparations for the G20 Summit to be held in Bali 15-16 November)

29) Terus nggak cuma itu, fasilitas command center juga dilengkapi teknologi ***face recognition***, jadi kalo ada suspicious person yang bisa masuk daftar pencarian orang (DPO) bisa langsung ditindak sama polisi. (Judul: Here's A to Z Update on Persiapan KTT G20 yang akan diselenggarakan di Bali 15–16 November)

    And not only that, the command center facility is also equipped with **face recognition** technology, so if there is a suspicious person who can be on the wanted list (DPO) the police can immediately take action. (Title: Here's A to Z Update on Preparations for the G20 Summit to be held in Bali 15-16 November)

30) Terus nggak cuma itu, fasilitas command center juga dilengkapi teknologi face recognition, jadi kalo ada ***suspicious person*** yang bisa masuk daftar pencarian orang (DPO) bisa langsung ditindak sama polisi. (Judul: Here's A to Z Update on Persiapan KTT G20 yang akan diselenggarakan di Bali 15–16 November)

    And not only that, the command center facility is also equipped with face recognition technology, so if there is a **suspicious person** who can be on the wanted list (DPO) the police can immediately take action. (Title: Here's A to Z Update on Preparations for the G20 Summit to be held in Bali 15-16 November)

31) Walaupun Pak Andika belom bisa mastiin Presiden Putin ataupun Zelenskyy dateng apa enggak, tapi *secret service* Rusia udah melakukan berbagai persiapan. (Judul: Here's A to Z Update on Persiapan KTT G20 yang akan diselenggarakan di Bali 15–16 November)

Even though Mr. Andika has not been able to confirm whether or not President Putin or Zelenskyy will come, the Russian **secret service** has made various preparations. (Title: Here's A to Z Update on Preparations for the G20 Summit to be held in Bali 15-16 November)

In data (19) there is a phrase code mixing on the **fatality rate** which is an English phrase and the meaning is the **death rate**. Furthermore, in data (20), there is code mixing of **pharmaceutical grade** which is an English phrase. Code mixing in data (21 is in the phrase **of course** which is an English phrase. Mixed code in data (22) is found in the phrase **mixed feelings.**

Code mixing in data (23) is found in the phrase **most likely**. Code mixing in data (24) is in **over capacity** which means **'exceeding the capacity'**. Code mixing in data (25) is also in the form of phrase code mixing, which is **line up**. Code mixing in data (26) is found in the phrase **So far**. The code mixing in data (27) is **social distancing** which means **'social restrictions'**

Code mixing also exists in (28), in the phrase **command center**. Code mixing in data (29) is found in the phrase **face recognition**. Code mixing in data (30) is in the phrase **suspicious person**. Code mixing in data (31), is in the phrase **secret service** which is an English phrase and means the **presidential guard**.

3.1.3   Clause Code Mixing

Code mixing in the form of clauses is the addition of foreign language clauses in a sentence by speakers. A clause is a grammatical unit that contains a predicate and has the potential to become a sentence. The clause code mixing is found on the Catch Me Up! news account on Twitter @catchmeupid, as follows.

32) Prabowo Subianto udah diusung partainya untuk nyapres lagi **for the third time**. (Judul: Prabowo Siap Nyapres Di 2024. Jokowi: Sejak Awal Saya Sampaikan Mendukung)

Prabowo Subianto has been promoted by his party to run for president again **for the third time**. (Title: Prabowo Ready to Run for President in 2024. Jokowi: From the Beginning I Say I Support)

33) Prabowo Subianto udah diusung partainya untuk nyapres lagi for the third time *(Read the full story here).* (Judul: Prabowo Siap Nyapres Di 2024. Jokowi: Sejak Awal Saya Sampaikan Mendukung)

Prabowo Subianto has been promoted by his party to run for president again for the third time (**Read the full story here**). (Title: Prabowo Ready to Run for President in 2024. Jokowi: From the Beginning I Say I Support)

34) Wah presiden aja dari awal dukung Prabowo nih sebagai capres *and perhaps the next president?* (Judul: Prabowo Siap Nyapres Di 2024. Jokowi: Sejak Awal Saya Sampaikan Mendukung)

Wow, the president has supported Prabowo from the start as a presidential candidate **and perhaps the next president**? (Title: Prabowo Ready to Run for President in 2024. Jokowi: From the Beginning I Say I Support)

35) ***Well, hold that thought until statemen**t itu ditimpalin lagu sama Prabowo Subianto. (Judul: Prabowo Siap Nyapres Di 2024. Jokowi: Sejak Awal Saya Sampaikan Mendukung)*

   Well, hold on to that thought until the statement is responded with a song by Prabowo Subianto. (Title: Prabowo Ready to Run for President in 2024. Jokowi: From the Beginning I Say I Support)

36) **As we all know** sampai sekarang kan negara + 62 masih concern sama kasus gagal ginjal akut yang nyerangnya mayoritas ke balita kan yah. (Judul: BPOM: Aspek Kejahatan Obat Termasuk Kejahatan Kemanusiaan!)

   As we all know, until now the +62 country is still concerned about cases of acute kidney failure, which mostly affects toddlers, right? (Title: BPOM: Aspects of Drug Crime Including Crimes against Humanity!)

37) ***In her words***, Bu Penny bilangnya. Gini. (Judul: BPOM: Aspek Kejahatan Obat Termasuk Kejahatan Kemanusiaan!)

   In her words, Mrs. Penny said it. Like this. (Title: BPOM: Aspects of Drug Crime Including Crimes against Humanity!)

38) Jadi kayak, "***Oh, there you are**!*" gitu kira-kira. (Judul: Pertama Kali Bertemu, Sambo - Putri Minta Maaf di Hadapan Orang Tua Brigadir Yosua Ibu Brigadir Yosua: Bertobatlah Sambo)

   So it's like, "**Oh, there you are**!" that's about it. (Title: The First Time We Meet, Sambo - Daughter Apologizes Before Parents Brigadier Joshua Mother Brigadier Joshua: Repent Sambo)

39) ***We're moving on to*** Vera Maretha Simanjuntak, pacarnya Brigadir Yosua. (Judul: Pertama Kali Bertemu, Sambo - Putri Minta Maaf di Hadapan Orang Tua Brigadir Yosua Ibu Brigadir Yosua: Bertobatlah Sambo)

   We're moving on to Vera Maretha Simanjuntak, Brigadier Yosua's girlfriend. (Title: The First Time We Meet, Sambo - Daughter Apologizes Before Parents Brigadier Joshua Mother Brigadier Joshua: Repent Sambo)

40) ***In case you remember***, Vera nge-refer to kejadian di rumah Magelang tanggal 4 Juli. (Judul: Pertama Kali Bertemu, Sambo - Putri Minta Maaf di Hadapan Orang Tua Brigadir Yosua Ibu Brigadir Yosua: Bertobatlah Sambo)

   In case you remember, Vera referred to the incident at the Magelang house on July 4th. (Title: The First Time We Meet, Sambo - Daughter Apologizes Before Parents Brigadier Joshua Mother Brigadier Joshua: Repent Sambo)

41) ***So far pasca incident***, para petugas pemadam kebakaran dan paramedis kewalahan banget buat nanganin para korban berjatuhan. (Judul: When You've Been Hearing About Itaewon.This is your full update, from A to Z)

   So far after the incident, the firefighters and paramedics were overwhelmed to take care of the fallen victims. (Title: When You've Been Hearing About Itaewon. This is your full update, from A to Z)

42) Nah to ***answer that question***, Pak Ferry menyebut pihaknya bakal menyelesaikan rancangan kenaikan Upah Minimum Provinsi. (Judul: 2023 UMP NAIK Persentasenya Masih Dihitung dan Diumumkan November)

Now to **answer that question**, Mr. Ferry said that his party would finalize the provincial minimum wage increase plan. (Title: 2023 UMP INCREASING Percentage is Still Calculating and Announced in November)

43) Terus, *at the end of the Congress*, lahirlah Sumpah Pemuda yang kita kenal sampai hari ini. (Judul: Now, in the moment of Hari Sumpah Pemuda. Let's see what Pemuda can do)

Then, **at the end of the Congress**, the Youth Pledge that we know today was born. (Title: Now, in the moment of Youth Pledge Day. Let's see what Youth can do)

44) Nggak cuman buat pemuda aja, tapi juga *a whole nation in general*. (Judul: Now, in the moment of Hari Sumpah Pemuda. Let's see what Pemuda can do)

Not only for youth, but also for **a whole nation in general**. (Title: Now, in the moment of Youth Pledge Day. Let's see what Youth can do)

45) *Not to mention the fact that* Indonesia Merdeka salah satunya juga karena kaum mudanya yang nge-push Soekarno untuk segera mendeklarasikan kemerdekaan. (Judul: Now, in the moment of Hari Sumpah Pemuda. Let's see what Pemuda can do)

Not to mention the fact that one of the reasons for Indonesia's independence was because of the youth who pushed Soekarno to immediately declare independence. (Title: Now, in the moment of Youth Pledge Day. Let's see what Youth can do)

Code mixing in data (32) is found in the clause **for the third time**. As for data (33), it is found in the clause (**Read the full story here**). Code mixing in data (34) appears in the clause **and perhaps the next president** which means 'and maybe the next president'. Code mixing in data (35) is in the clause **Well, hold that thought until the statement**. Code mixing in data (36) is in the clause **As we all know**.

Code mixing is in data (37), is in the clause **In her words** which is an English clause. Code mixing in data (38), is in the clause **Oh, there you are** which is in English. Code mixing in data (39) is found in the clause **we're moving on to**. Code mixing in data (40) contains in the clause **in case you remember** clause. Code mixing in data (41), is in clause **So far pasca incident.**

Code mixing in data (42), is in the clause **the answer that question**. Code mixing in data (43), is in the clause **at the end of the Congress**. Code mixing in data (44), is in the clause **a whole nation in general**. Code mixing in data (45), is in the clause **not to mention the fact that** [...]'.

3.1.4   Sentence Code Mixing

Code mixing in the form of a sentence is the presence of a sentence in a foreign language in a text that is carried out by speakers. A sentence is a unit of words that expresses a concept of thought and feeling. Sentence code mixing is found on the news account Catch Me Up! on Twitter @catchmeupid, as follows.

46) *The situation then got worse.* (Judul: Presiden Korsel Marah Besar Polisi Lalai dan Lamban Tanggapi Laporan Tragedi Halloween Party Iteawon)

(Title: President of South Korea Angry Police Negligence and Slow to Respond to Reports of Iteawon Halloween Party Tragedy)

47) ***We Still Don't Know Yet.*** (Judul: BPOM: Aspek Kejahatan Obat Termasuk Kejahatan Kemanusiaan)
(Title: BPOM: Aspects of Drug Crimes Including Crimes against Humanity)

48) ***But Parents Still Should Be Careful***. (Judul: Everybody Meet: Respiratory Syncytial Virus Alias virus pernapasan yang udah makin menyebar ke anak-anak di US).
(Title: Everybody Meet: Respiratory Syncytial Virus alias respiratory virus that has increasingly spread to children in the US)

49) **Well in case you need some background** (Judul: Panitia Konser Berdendang Bergoyang Diperiksa, Terancam Pidana Izin acara 3.000 penonton, tiket yang dijual lebih, ujungnya over capacity).
(Title: Singing, Rocking Concert Committee Examined, Threatened with Criminal Case Permit for 3,000 spectators, more tickets sold, ends up being over capacity)

50) You got it. Jadi after everything we've been through, after the highest highs and the lowest lows during the pandemic. (Judul: When You've Been Very Excited To Go To Concert Covid-19 be like. "Hello, baby).
(Title: When You've Been Very Excited To Go To Concert Covid-19 be like. "Hello, baby)

In data (46) there is sentence code mixing in **The situation then got worse**. Data (47) is found in the sentence **We still don't know yet**. Code mixing in data (48) is found in the sentence **But parents still should be careful**.

Code mixing in data (49) is found in the sentence Well in case you need some background. Code mixing in data (50) is found in the sentence You got it. So, after everything we've been through, after the highest highs and the lowest lows during the pandemic.

3.2 Relevance in News Text Learning

According to [21] news text is a text that contains information about what happened and is still being discussed by many people. News text is text that contains information about actual and reliable events [22]. News text is a text that contains factual information about issues or events that are currently being discussed [19]. News texts are usually distributed electronically or through printed media such as newspapers, magazines and social media. From this it can be seen that news texts are not only in print, but can also be online.

In online form, news is not only published on the official website, but can also be uploaded on social media such as Instagram, Facebook and Twitter. The first link is the news account Catch Me Up! on Twitter @catchmeupid can be used as a media for learning news texts in schools. Even in social media, the news in the Catch Me Up! account on Twitter @catchmeupid is in the form of a photo so that the news contained in it is full and not in the form of a link to continue to the official website.

This of course makes it easier to read the news because it can be done by opening social media. However, in the news, words that contain foreign languages are often found, resulting in code mixing in the news. Usually, these foreign terms are raised for a

purpose, one of which is on the news account Catch Me Up! on Twitter @catchmeupid which uses foreign terms whose aim is to familiarize its target readers, the millennials.

The presence of foreign terms in the news causes readers to be interested because it seems fun and the discussion is not heavy. However, when viewed from an educational perspective, its existence cannot be ignored, this will create a problem because existing news can be used as a learning media. If there are large numbers of foreign terms, it will create confusion in learning it, especially for students who are not all proficient in foreign languages.

4   Conclusion

Based on the results and discussion above, the conclusions of this study are as follows. The results of the study indicate that there are 50 code mixing found on the Catch Me Up! news account on Twitter @catchmeupid. The findings can be broken down as follows, 18 words code mixing, 13 phrases code mixing, 14 clauses code mixing, and 5 sentences code mixing. From these data it can be concluded that word code mixing dominates code mixing on the news account Catch Me Up! on Twitter @catchmeupid. Judging from the type of code mixing, it categorized as outer code mixing or code mixing between Indonesian and English. Furthermore, news account Catch Me Up! on Twitter @catchmeupid can be used as a learning medium for news texts because the news on that account is still the same as online news in general and the actuality of the news is also in accordance with the original event.

Authors' Contributions.   The author's contribution in writing this article is to find and process data as well as possible. Agus Budi Wahyudi presented the data and the analysis.

References

1. R. Devianty, "Language as a Reflection of Culture," *J. Tarb.*, vol. 24, no. 2, pp. 226–245, 2017. https://doi.org/10.30829/tar.v24i2.167
2. R. R. Simatupang, M. Rohmadi, and K. Saddhono, "Speech in Indonesian Language Learning (Sociolinguistic Study of Code Switching and Code Mixing)," *Kaji. Linguist. dan Sastra*, vol. 3, no. 2, pp. 119–130, 2018. https://scholar.archive.org/work/al6kxrxtbnd2birho6my2rpami/access/wayback/http://journals.ums.ac.id/index.php/KLS/article/download/5981/pdf
3. R. D. Kartikasari, "Variety of Languages of Street Vendors at Surabaya's Purabaya Terminal," *Jurnal Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia Metalingua*, vol. 3(2). pp. 37–45, 2016. https://doi.org/10.21107/metalingua.v3i2.7039
4. R. L. W. H. Saimuary, Dana Indah, Imelda Meilani Simbolon, "Sociolinguistic Analysis in the Film *Tenggelamnya Kapal Van Der Wijck*," *J. SASINDO (progr. Stud. SASTRA Indones. FBS UNIMED)*, vol. 10, no. 1, pp. 1–10, 1980. https://jurnal.unimed.ac.id/2012/index.php/sasindo/article/view/25481

5. N. Maulana, "The Use of Language in Traders Communities in Pangandaran in Trading Activities," *J. Artik.*, vol. 1, no. 1, pp. 1–6, 2018. https://doi.org/10.30653/006.201811.1

6. F. A. Yoda and Y. Mardiasyah, "Mixing Sundanese Code into Arabic in the Conversation of Santri Al-Basyariyah Islamic Boarding School Cigondewah Bandung (Sociolinguistic Study)," *Molecules*, vol. 2, no. 1, pp. 1–12, 2020. https://doi.org/10.15575/hijai.v3i1.5531

7. R. Pransiska, "English Bilingualism Program in Early Childhood Education," *J. Serambi Ilmu*, vol. 21, no. 1, pp. 35–47, 2020. https://doi.org/10.32672/si.v21i1.1741

8. M. S. Ma'arif and N. Lailia, "Sociolinguistic Analysis of Bilingualism in the Film *Layla Majnun* by Monty Tiwa," *Peneroka J. Kaji. Ilmu Pendidik. Bhs. dan Sastra Indones.*, vol. 2, no. 2, pp. 214–233, 2022. https://doi.org/10.30739/peneroka.v2i2.1567

9. W. O. Marni, "Campur Kode dan Alih Kode dalam Peristiwa Jual Beli di Pasar Labuan Tobelo Kecamatan Wakorumba Utara Kabupaten Buton Utara," *Bastra (Bahasa dan Sastra)*, vol. 2, no. 1, pp. 1–15, 2016. https://doi.org/10.36709/jb.v2i1.1529

10. W. C. Wahyuni, "Code Switching and Code Mixing in Novel Dialogues *Kalakarya* Stefani Bella dan Syahid Muhammad," *J. Sasindo Prodi PBSI*, vol. 9, no. 1, pp. 111–127, 2021. https://doi.org/10.26877/sasindo.v9i1.10648

11. M. F. Fikri and S. Sariah, "Analysis of Code Mixing in Twitter Social Network," *Kadera Bhs.*, vol. 13, no. 1, pp. 13–27, 2021. https://doi.org/10.47541/kaba.v13i1.182

12. I. G. P. Surtama, "Code Mixing in the Use of Indonesian on Social Media "WhatsApp"," *Sos. dan Hum.*, vol. 8, no. 2, pp. 189–201, 2017. https://doi.org/10.31940/soshum.v7i2.593

13. R. S. Wahyuni and S. Chadijah, "Analysis of the Use of Netizen Comment Code Mixing in Social Media Facebook," *J. Teknol.*, vol. 11, no. 2, pp. 80–87, 2021. https://doi.org/10.51132/teknologika.v11i2.127

14. N. Iftitah, H. Hambali, and A. Karumpa, "Code Mixing of Indonesian and English on Instagram Social Media," *J. Pendidik. Bhs. dan*, vol. 2, no. 2, pp. 103–113, 2022. https://doi.org/10.53769/deiktis.v2i2.250

15. M. S. Nurlianiati, P. K. Hadi, and E. A. Meikayanti, "Code Switching and Code Mixing on Youtube Content *Bayu Skak*," *Semin. Nas. Literasi*, vol. 07, no. 1–8, pp. 257–267, 2019. https://doi.org/10.25273/widyabastra.v7i1.4530

16. G. I. N. Rizkita and D. Wirawati, "Code Mixing on Youtube Suhay Salim and its Relation to Ad Text Teaching Materials," *J. Idiom. J. Pendidik. Bhs. dan Sastra Indones.*, vol. 4, no. 1, pp. 16–20, 2021. https://doi.org/10.46918/idiomatik.v4i1.1000

17. A. Hizkil, "Code Mixing in the Show 'Kupas Kandidat: Anis Matta' in CNN Indonesia Channel on Youtube," *Pujangga*, vol. 7, no. 1, pp. 1–21, 2021. https://doi.org/10.47313/pujangga.v7i1.1003

18. F. Yanti, A. F. Nirmala, and E. Chamalah, "Code Mixing in Agung Hapsah's Youtube Video Blog Speech 'Fintech,'" *KREDO J. Ilm. Bhs. dan Sastra*, vol. 4, no. 1, pp. 97–111, 2020. https://doi.org/10.24176/kredo.v4i1.4840

19. R. Suciati, D. E. Mascita, and T. Pujiatna, "Application of Thinking, Speaking and Writing Models with Photojournalistic Media in Learning to Write News Texts," *J. Pendidik. Bhs. dan Sastra Indones.*, vol. 4, no. 1, pp. 53–58, 2019. https://doi.org/10.26737/jp-bsi.v4i1.923

20. P. Dewi, M. Sanda Damanik, and Halimatusadiah., "Analysis of Code Mixing in the Talk Show 'Mata Najwa' Episode 'Indonesia Rumah Kita,'" *Pros. Semin. Nas. PBSI II*, p. 6, 2019. http://digilib.unimed.ac.id/38928/1/16.Fulltext.pdf

21. D. A. Cahyana, "Apposition to the Jawa Pos News Text," *Ling. J. Ilmu Bhs. dan Sastra*, vol. 12, no. 1, pp. 51–56, 2017. https://doi.org/10.18860/ling.v12i1.3921

22. V. J. Pendary and A. Amir, "Diction in News Texts for Class VII Students of SMP Negeri 6 Pariaman," *Pendidik. Bhs. Indones.*, vol. 8, no. 3, pp. 455–460, 2020. https://doi.org/10.32672/si.v21i1.1741